



**PERTAMINA**  
**PT PERTAMINA (PERSERO) SHIPPING**  
**MARKETING AND TRADING DIRECTORATE**  
**FUNGSI CHARTERING**

**BERITA ACARA PENJELASAN 1 (SATU) UNIT GP – CO**  
Nomor : 165/BA/F30120/2014-S6

Pada hari ini, Rabu tanggal 23 bulan April Tahun 2014 pukul 10.00 WIB, bertempat di Ruang Rapat Kantor PT PERTAMINA (Persero) Shipping Jl. Yos Sudarso 32-34 Jakarta Utara, Fungsi Chartering telah memberikan penjelasan kepada peserta pelelangan untuk pekerjaan tersebut di atas seperti tercantum dalam Undangan No: 814/F30120/2014-S6 tanggal 16 April 2014 dan Rencana Kerja dan Syarat – Syarat Pengadaannya.

Adapun Perubahan yang diberikan / Informasi yang ditambahkan pada saat penjelasan ini:

**A. Technical Spesification**

**B. Time Charter Term and Conditions**

<.....> / Nil

**C. Agenda Pengadaan**

<.....> / Nil

**D. Owner Estimate**

OE : USD 9,700.00/hari, YOB 1995 up

Demikian Berita Acara ini dibuat untuk dapat dipergunakan lebih lanjut dan perubahan yang diberikan pada saat penjelasan ini telah disetujui dan dimaklumi para peserta.

Berita Acara ini merupakan bagian yang tidak terpisahkan dengan Dokumen Pelelangan, baik persyaratan Umum dan Administrasi maupun persyaratan Teknis.

Jakarta, 23 April 2014


MARKETING AND TRADING DIRECTORATE – SHIPPING  
FUNGSI CHARTERING

Chartering Manager,



**Joko Eko Purwanto**

Ass. Mgr. Ship Procurement  
Tanker Crude & Black Oil,



**Abdullah Faishol**

User

  
.....  
RASYID F

Diikuti Peserta Pelelangan berdasarkan record prebid E-Chartering terlampir.

Pengadaan : General Purpose II - Crude Oil

Periode : 04-2014

Tanggal	Admin Announcement	Bidders Clarification	User
4/23/2014 10:05:00 AM	<p>Selamat Siang Bapak/Ibu, pada kesempatan ini kita akan melaksanakan prebid untuk Pengadaan 1 (satu) Unit GP - Crude Oil dengan laycan 02 - 06 Juni 2014</p> <p>Hal utama yang ingin kami sampaikan dalam prebid ini adalah terkait dengan CCTV adalah sebagai berikut: CCTV dipersyaratkan untuk tipe kapal Tanker berukuran GP ke atas CCTV yang sesuai dengan standar teknis Pertamina harus terpasang di kapal pada saat penyerahan kapal. Dalam hal CCTV belum terpasang, Pertamina akan memberi batas waktu selama 2 (dua) bulan setelah penyerahan kapal. Apabila belum terpasang, maka Pertamina memiliki hak untuk menyatakan Kapal dalam keadaan tidak disewa dan jika 14 (empat belas) hari selanjutnya Pemilik Kapal belum juga melakukan pemasangan, maka Pertamina memiliki hak untuk melakukan terminasi awal.</p> <p>Biaya pemasangan dan operasional menjadi beban Pemilik Kapal.</p>	<p>Detail mengenai Standar teknis Implementasi CCTV dapat di download di E-Chartering pada modul list document --&gt; download document ---&gt; Form Pengadaan ---&gt; No. 10</p> <p>Selanjutnya untuk term&amp;condition dan spek teknis lainnya sesuai dengan yang tercantum dalam invitation to bid dan RKS yang sudah kami upload di E-Chartering.</p>	ade

4/23/2014 10:12:00 AM		Test	bpb
4/23/2014 10:12:00 AM		Hello???	bpb
4/23/2014 10:13:00 AM		Selamat Pagi Semua	bpb
4/23/2014 10:15:00 AM		Hello???	bpb
4/23/2014 10:21:00 AM	<p>Selamat Siang Bapak/Ibu, pada kesempatan ini kita akan melaksanakan prebid untuk Pengadaan 1 (satu) Unit GP - Crude Oil dengan laycan 02 - 06 Juni 2014</p> <p>Hal utama yang ingin kami sampaikan dalam prebid ini adalah terkait dengan CCTV adalah sebagai berikut:  CCTV dipersyaratkan untuk tipe kapal Tanker berukuran GP ke atas  CCTV yang sesuai dengan standar teknis Pertamina harus terpasang di kapal pada saat penyerahan kapal. Dalam hal CCTV belum terpasang, Pertamina akan memberi batas waktu selama 2 (dua) bulan setelah penyerahan kapal. Apabila belum terpasang, maka Pertamina memiliki hak untuk menyatakan Kapal dalam keadaan tidak disewa dan jika 14 (empat belas) hari selanjutnya Pemilik Kapal belum juga melakukan pemasangan, maka Pertamina memiliki hak untuk melakukan terminasi awal.  Biaya pemasangan dan operasional menjadi beban Pemilik Kapal.</p>		yenni

	<p>Detail mengenai Standar teknis Implementasi CCTV dapat di download di E-Chartering pada modul list document --&gt; download document ---&gt; Form Pengadaan ---&gt; No. 10</p> <p>Selanjutnya untuk term&amp;condition dan spek teknis lainnya sesuai dengan yang tercantum dalam invitation to bid dan RKS yang sudah kami upload di E-Chartering.</p>	
4/23/2014 10:22:00 AM		Pada saat closing, CCTV kami belum siap. Kita akan diberikan berapa lama waktu?  bpb
4/23/2014 10:23:00 AM	Pemasangan CCTV paling lambat dilakukan 2 bulan setelah delivery	yenni
4/23/2014 10:24:00 AM		Apakah diperlukan Surat Pernyataan bahwa CCTV akan dipasang dalam waktu 2 Bulan?  bpb
4/23/2014 10:25:00 AM	Terima kasih pertanyaannya, ya surat pernyataan diperlukan, formatnya disesuaikan saja dengan form surat pernyataan yang seperti pelumas...	yenni
4/23/2014 10:29:00 AM		Terima kasih  bpb
4/23/2014 10:29:00 AM	2. Bid Closing Uploading Document Untuk menghindari keterlambatan dalam uploading dokumen penawaran yang disampaikan oleh Peserta Pengadaan, kami menyarankan Peserta untuk dapat melakukan uploading dokumen lebih awal, khususnya untuk dokumen-dokumen	yenni

	<p>wajib yang dapat menyebabkan diskualifikasi</p>		
<p>4/23/2014 10:30:00 AM</p>	<p>3. Basic Term and Conditions</p> <p>Kapal : Indonesian Flag Crude Oil Tanker, 1995 up and Double Hull Laycan : 02 – 06 Juni 2014 PSA : Required Charter Party : Pertatime III Charter Rate : USD/Day Pelumas : Wajib untuk menggunakan Pelumas Pertamina Periode Sewa : 1 (satu) Tahun plus charterers option 6+6 (enam plus enam) Bulan Terminal Approval : SIRE, PSA dan KKKS Terminal Approval Minimum Chevron, COPI, BP, Petrochina, Pertamina EP Type of Cargo : Crude / Black Oil Product, LSWR, HVGGO, Decant Oil Unavoidable Transportation Loss : 0.09% Speed : 11 Knots (Service Speed Laden dan Ballast dalam Bentuk II harus dicantumkan sesuai spesifikasi teknis ini, jika tidak sesuai penawaran akan didiskualifikasi) Other Term and Conditions : As per Invitation to Bid and Term of Reference (ToR)</p>		yenni
<p>4/23/2014 10:31:00 AM</p>	<p>Silahkan jika ada yang ingin ditanyakan terkait administrasi umum dan spek teknis?</p>		yenni
<p>4/23/2014 10:33:00 AM</p>	<p>Saya ingatkan bahwa waktu prebid tinggal 28 menit lagi.</p>		yenni
<p>4/23/2014 10:34:00 AM</p>		<p>Pada Point 21, mengenai Terminal Approval, ditulis diperlukan SIRE. Pada saat closing kami belum siap. Kami akan diberikan berapa bulan untuk laksanakan?</p>	bpb

4/23/2014 10:38:00 AM		di "Form PART IV" (page 30) >> Bagian "Technical Specification" >> no 6 >> Minimum Speed disebut 11 Knot. ... Sedangkan di "Bentuk II" ditulis "Service Speed Laden" di 12 Knot?	bpb
4/23/2014 10:39:00 AM	Mengenai SIRE akan kami konfirmasi kepada user terlebih dahulu		yenni
4/23/2014 10:41:00 AM	Bentuk II hanya merupakan contoh saja. Untuk minimum speed tetap mengacu kepada part IV spesifikasi teknis yaitu 11 knots baik untuk laden maupun ballast		yenni
4/23/2014 10:42:00 AM		Setahu kami "Bentuk II" tidak boleh dirubah. Apakah dalam hal ini kami boleh merubah Service Speed Laden 12 knots ke 11 knots? Konfirmasi saja	bpb
4/23/2014 10:44:00 AM	Bentuk II yang dimaksud disini dilihat dari dokumen yang mana yah pak?		yenni
4/23/2014 10:46:00 AM	Mengenai SIRE, diharapkan dapat disubmit selambat-lambatnya pada saat delivery		yenni
4/23/2014 10:47:00 AM	Jika pada saat closing belum ada dokumen tersebut, mohon dapat melampirkan surat jaminan terkait dengan SIRE kapal		yenni
4/23/2014 10:47:00 AM		Service Speed, kesalahan kita. Maaf.	bpb
4/23/2014 10:48:00	Ok...noted		yenni





AM			
4/23/2014 10:55:00 AM		Terima Kasih atas perhatiannya. Kamu berharap komitmen dari Pertamina. :)	bpb
4/23/2014 10:57:00 AM		Ada document yg banyak halaman, apabila diupload akan cukup besar file sizenya. Apakah boleh kita serahkan hardcopy nya saja?	bpb
4/23/2014 10:58:00 AM	Silahkan dapat dikirimkan hard copynya, namun jika dimungkinkan tetap upload dokumen melalui e-chartering		yenni
4/23/2014 10:59:00 AM		Apabila setelah Pre-Bid ini, kita masih ada pertanyaan lagi. Siapa yg harus kita hubungi?	bpb
4/23/2014 11:00:00 AM	Langsung bisa ditanyakan ke PIC Crude & Black Oil yaitu Pak Faishol dan Bu Ade		yenni
4/23/2014 11:00:00 AM	Namun perubahan terkait RKS dan spek tidak diperkenankan lagi		yenni
4/23/2014 11:00:00 AM		Ok Terima Kasih	bpb
4/23/2014 11:01:00 AM	Demikian kami sampaikan prebid, kami tunggu penyampaian penawarannya.terimakasih. Selamat Siang		yenni
4/23/2014		Terima Kasih juga	bpb

11:02:00  
AM

--	--	--	--	--